

I

(Uznesenia, odporúčania a stanoviská)

ODPORÚČANIA

EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

ODPORÚČANIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 26. septembra 2012

o rámci pre riadenie kvality údajov centralizovanej databázy cenných papierov

(ECB/2012/22)

(2012/C 339/01)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 5.1 a článok 34.1 tretiu zarážku,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2533/98 z 23. novembra 1998 o zbere štatistických informácií Európskou centrálnou bankou ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) Centralizovaná databáza cenných papierov (CSDB) je jednotná infraštruktúra výpočtovej techniky, ktorú spoločne prevádzkujú členovia Európskeho systému centrálnych bánk (ESCB) vrátane národných centrálnych bánk členských štátov mimo eurozóny, ktoré sa na prevádzke CSDB podieľajú dobrovoľne. CSDB uchováva údaje o jednotlivých položkách, najmä údaje o cenných papieroch, ich emitentoch a cenách.
- (2) Údaje sa zbierajú z rôznych zdrojov, medzi ktoré patria aj členovia ESCB, určití komerční poskytovatelia údajov, verejná sféra a administratívne zdroje a prenášajú sa do CSDB. Existuje však riziko, že takéto vstupné údaje sú nepresné alebo neúplné. Systém CSDB je schopný časovo zosúladiť vstupné údaje z rôznych zdrojov, medzi ktorými sú rozpory, a rozpoznať neúplné údaje alebo skutočnosť, že určité údaje chýbajú. V čo najväčšom rozsahu automaticky kombinuje vstupné údaje z rôznych zdrojov, ktoré sa navzájom prelínajú, pričom výsledkom je úplný jednotný záznam vysokej kvality.

- (3) Celkovú kvalitu údajov CSDB možno posúdiť skôr na úrovni výstupných údajov než na úrovni jednotlivých súborov vstupných údajov. S cieľom zabezpečiť úplnosť, presnosť a súlad výstupných údajov usmernenie ECB/2012/21 o rámci pre riadenie kvality údajov centralizovanej databázy cenných papierov ⁽²⁾ ustanovuje rámec pre riadenie kvality údajov (RKÚ), ktorý by sa mal uplatňovať sa výstupné zásobovacie údaje (*output feed data*), t.j. časť výstupných údajov, ktorá sa môže použiť na podporu tvorby štatistiky alebo iné účely.

- (4) Účinné uplatňovanie rámca pre RKÚ CSDB sa opiera o spoluprácu medzi všetkými členmi ESCB, ktorí sa zúčastňujú na prevádzke CSDB a o dodržiavanie rovnakých noriem kvality z ich strany. Národné centrálné banky mimo eurozóny, ktoré sa zúčastňujú na prevádzke CSDB, by mali spolupracovať navzájom, s národnými centrálnymi bankami eurozóny a s ECB pri uplatňovaní rámca pre RKÚ CSDB v súlade s nariadením ECB/2012/21,

PRIJALA TOTO ODPORÚČANIE:

I. Vymedzenie pojmov

Na účely tohto odporúčania majú pojmy „CSDB“, „RKÚ“ a „príslušné orgány RKÚ“ rovnaký význam ako v usmernení ECB/2012/21.

II. Poskytovanie štatistických informácií

Adresáti tohto odporúčania by mali uplatňovať rámec pre RKÚ CSDB a včas plniť povinnosti príslušných orgánov RKÚ, ako sa uvádza v článkoch 2 až 12 usmernenia ECB/2012/21.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 318, 27.11.1998, s. 8.

⁽²⁾ Zatiaľ neuverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie.

III. Závěrečné ustanovenie

Toto odporúčanie je určené národným centrálnym bankám členských štátov mimo eurozóny, pokiaľ je uplatniteľné.

Vo Frankfurte nad Mohanom 26. septembra 2012

Prezident ECB

Mario DRAGHI
